



# ***Sentinel A-60***

**GB Declaration of Conformity**

**SE Försäkran om  
överensstämmelse**

**DE Konformitätserklärung**

**FR Déclaration de conformité**

**ES Declaración de conformidad**

**GR Δήλωση συμμόρφωσης**

**IT Dichiarazione di conformità**

**RO Declarație de Conformitate**

**PT Declaração de Conformidade**

**SK Vyhlášení o zhode**

**NL Conformiteitsverklaring**

**DK Overensstemmelseserklæring**

**NO Samsvarserklæring**

**FI Vaatimustenmukaisuusvakuutus**

**PL Deklaracja zgodności**

**HU Megfelelőségi nyilatkozat**

**CZ Prohlášení o shodě**

**EE Vastavusdeklaratsioon**

**LV Atbilstības deklarācija**

**SI Izjava o skladnosti**

**LT Atitikties deklaracija**

**BG Декларация за съответствие**

**HR Izjava o sukladnosti**



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to the Council Directive (EU) 2016/425 entering into force 9 March 2016  
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**Type of equipment**

Welding Helmet

**Type designation**

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

**Brand name or trademark**

ESAB

**Manufacturer or his authorized representative established within the EEA****Name, address, and telephone No:**

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Gothenburg, Sweden

Phone: +46 (0) 31 50 90 00

**The following harmonized standard in force within the EEA has been used in the design:**

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications

EN 175:1997 Personal protection. Equipment for eye and face protection during welding and allied processes

EN 379:2009 Personal eye protection – Automatic welding filters

ISO 16321-2:2021 – Eye and face protection for occupational use – Part 2: Additional requirements for protectors used during welding and related techniques

**EC Type Examination Certificate and Test Certificates issued by:**

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Germany

Notified body number 1883

performed and issued the EU type-examination certificates C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative, that the equipment in question complies with the safety requirements stated above.**

**Date**

2022-11-15

**Signature**

**Position**

ESAB Global R&D Standards and  
Regulatory Expert

CE 2022

---

# 1 DECLARATION OF CONFORMITY

---

English - Original

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to the Council Directive (EU) 2016/425 entering into force 9 March 2016

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

### Type of equipment

Welding Helmet

### Type designation

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Brand name or trade mark

ESAB

### Manufacturer or his authorized representative established within the EEA

#### Name, address and telephone No:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Sweden

Phone: +46 31 50 90 00

### The following harmonized standard in force within the EEA has been used in the design:

EN 166:2001 Personal eye protection - Specifications

EN 175:1997 Personal protection. Equipment for eye and face protection during welding and allied processes

EN 379:2009 Personal eye protection – Automatic welding filters

ISO 16321-2:2021 – Eye and face protection for occupational use – Part 2: Additional requirements for protectors used during welding and related techniques

### EC Type Examination Certificate and Test Certificates issued by:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Germany

Notified body number 1883

performed and issued the EU type-examination certificates C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative, that the equipment in question complies with the safety requirements stated above.**

**Date**

**Signature**

**Position**

ESAB Global R&D Standards  
and Regulatory Expert

2022-11-15

 2022

# 1 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

---

Svenska - Översättning av original

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt EU-rådets direktiv 2016/425 som trädde i kraft den 9 mars 2016

Den här försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

### Typ av utrustning

Svetshjälm

### Typbeteckning

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Varunamn eller varumärke

ESAB

### Tillverkaren eller tillverkarens representant inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet

#### Namn, adress och telefonnummer:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Sverige

Phone: +46 31 50 90 00

### Följande harmoniserade standarder som gäller inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet har använts vid utformningen:

EN 166:2001 Ögonskydd – Fordringar och specifikationer

EN 175:1997 Personligt skydd - Ögon- och ansiktsskydd vid svetsning och likartat arbete  
Utrustning för ögon- och ansiktsskydd vid svetsning och tillhörande processer

EN 379:2009 Ögonskydd – Automatiska svetsfilter

ISO 16321-2:2021 – Ögon- och ansiktsskydd – Del 2: Ytterligare krav för svetsnskydd

### EG-typintyg och -testintyg har utfärdats av:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Tyskland

Nummer för anmält organ: 1883

har utfört och utfärdat EU-typundersökningsintyg C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB och C3510.1ESAB

**Genom att underteckna det här dokumentet intygar undertecknaren i egenskap av tillverkare eller tillverkarens representant att utrustningen uppfyller de säkerhetskrav som är angivna ovan.**

**DATUM**

**Signatur**

**Titel**

ESAB Global R&D Standards  
and Regulatory Expert

2022-11-15

CE 2022

# 1 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

---

Deutsch - Übersetzung des Originals

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß der EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates, die am 9. März 2016 in Kraft trat

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

### Ausrüstungstyp

Schweißhelm

### Typenbezeichnung

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Markenname oder Handelszeichen

ESAB

### Hersteller oder sein im europäischen Wirtschaftsraum zuständiger Vertreter mit entsprechenden Berechtigungen

#### Name, Adresse und Telefonnr.:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Schweden

Phone: +46 31 50 90 00

### Die folgende im europäischen Wirtschaftsraum geltende harmonisierte Norm wurde im Design verwendet:

EN 166:2001 Persönlicher Augenschutz – Spezifikationen

EN 175:1997 Persönliche Schutzausrüstung. Geräte zum Augen- und Gesichtsschutz beim Schweißen und bei verwandten Prozessen

EN 379:2009 Persönlicher Augenschutz – automatische Schweißfilter

ISO 16321-2:2021 – Augen- und Gesichtsschutz für die berufliche Nutzung – Teil 2:

Zusätzliche Anforderungen an Schutzausrüstung, die beim Schweißen oder bei verwandten Verfahren verwendet werden

### Zertifikat für EG-Baumusterungsprüfung und Testzertifikate ausgestellt von:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstraße 50

73430 Aalen, Germany

Akkreditierten Stelle Nr. 1883

hat die folgende Zertifikate für EU-Baumusterungsprüfungen ausgestellt: C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Mit der Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichner als Hersteller oder Bevollmächtigter des Herstellers, dass das betreffende Gerät den oben genannten Sicherheitsanforderungen entspricht.**

**DATUM**

**Unterschrift**

**Position**

15.11.2022

Experte für globale  
F&E-Standards und  
Regulierung bei ESAB

**CE** 2022



# 1 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

---

Français - Traduction de l'original

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EUROPÉENNE

Conformément à la directive du Conseil (UE) 2016/425, entrée en vigueur le 9 mars 2016

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.

### Type d'appareil

Masque de soudeur

### Dénomination générique

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Nom commercial ou marque

ESAB

### Le fabricant ou son représentant autorisé établi au sein de l'EEA

#### Nom, adresse et n° de téléphone :

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Suède

Phone: +46 31 50 90 00

### La norme harmonisée suivante, en vigueur au sein de l'EEA, a été utilisée lors de la conception :

EN 166:2001 Protection individuelle de l'œil - Spécifications

EN 175:1997 Protection individuelle. Équipements de protection des yeux et du visage pour le soudage et les procédés connexes

EN 379:2009 Protection individuelle de l'œil – Filtres de soudage automatique

ISO 16321-2:2021 – Protection des yeux et du visage à usage professionnel – Partie 2 : exigences complémentaires relatives aux protecteurs utilisés pour le soudage et les techniques connexes

### Certificat d'examen CE de type et certificats de test délivrés par :

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Allemagne

L'organisme notifié n° 1883

a effectué et délivré les certificats d'examen UE de type C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**En signant ce document, le signataire déclare en tant que fabricant, ou représentant autorisé par le fabricant, que le matériel en question est conforme aux exigences de sécurité mentionnées ci-dessus.**

Date

Signature

Position

Expert ESAB en normes et  
réglementations  
internationales en matière de  
R&D

15/11/2022

 2022

# 1 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Español - Traducción del original

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Según la Directiva del Consejo (UE) 2016/425 que entró en vigor el 9 de marzo de 2016  
Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante.

### Tipo de equipo

Casco para soldadura

### Tipo de designación

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Nombre de marca o marca comercial

ESAB

### Fabricante o su representante autorizado establecido en la EEA

#### Nombre, dirección y número de teléfono:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Suecia

Phone: +46 31 50 90 00

### Las siguientes normas armonizadas en vigor en la EEA se han aplicado en el diseño:

Norma EN 166:2001 sobre protección individual de los ojos - Especificaciones

Norma EN 175:1997 sobre protección individual. Equipos para la protección de los ojos y la cara durante la soldadura y técnicas afines

Norma EN 379:2009 sobre protección individual del ojo - Filtros de soldadura automática

Norma ISO 16321-2:2021 sobre protección ocular y facial para uso ocupacional. Parte 2: Requisitos adicionales para los protectores utilizados durante la soldadura y las técnicas conexas

### Certificado de examen tipo CE y certificados de pruebas emitidos por:

ECS GmbH – Servicio de certificación europeo

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Alemania

Número de organismo notificado 1883

Ha realizado y emitido los certificados de examen de tipo UE C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Mediante la firma de este documento, el abajo firmante declara como fabricante, o representante autorizado del fabricante, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos de seguridad mencionados anteriormente.**

Fecha

Firma

Position

Experto en normativa y  
regulación de I+D global de  
ESAB

15/11/2022

 2022

# 1 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Ελληνικά - Μετάφραση του πρωτοτύπου

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με την Οδηγία (ΕΕ) 2016/425 του Συμβουλίου που τίθεται σε ισχύ την 9η Μαρτίου 2016

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

### Τύπος εξοπλισμού

Μάσκα συγκόλλησης

### Χαρακτηρισμός τύπου

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Μάρκα ή εμπορικό σήμα

ESAB

### Κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του εντός του ΕΟΧ

#### Όνομα/επωνυμία, διεύθυνση και αρ. τηλεφώνου:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Σουηδία

Phone: +46 31 50 90 00

### Το ακόλουθο εναρμονισμένο πρότυπο ισχύει εντός του ΕΟΧ και έχει χρησιμοποιηθεί κατά τη σχεδίαση:

EN 166:2001 Ατομικός εξοπλισμός προστασίας ματιών - Προδιαγραφές

EN 175:1997 Ατομικός εξοπλισμός προστασίας. Εξοπλισμός προστασίας ματιών και προσώπου για εργασίες συγκόλλησης και συναφείς εργασίες

EN 379:2009 Ατομικός εξοπλισμός προστασίας ματιών – Αυτόματα φίλτρα συγκόλλησης

ISO 16321-2:2021 – Προστασία ματιών και προσώπου για επαγγελματική χρήση – Μέρος 2: Πρόσθετες απαιτήσεις για προστατευτικά που χρησιμοποιούνται κατά τη συγκόλληση και τις σχετικές τεχνικές

### Πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ και πιστοποιητικά δοκιμής που εκδίδονται από:

ECS GmbH – Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Πιστοποίησης

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Γερμανία

Αριθμός κοινοποιημένου φορέα 1833

Πραγματοποίησε και εξέδωσε τα πιστοποιητικά εξέτασης τύπου ΕΕ C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

Με την υπογραφή του παρόντος εγγράφου, ο υπογράφων δηλώνει, ως κατασκευαστής ή ως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή, ότι ο εν λόγω εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις προαναφερόμενες απαιτήσεις ασφαλείας.

Ημερομηνία

Υπογραφή

Θέση

Τα παγκόσμια πρότυπα E&A  
και ο εμπειρογνώμονας  
ρυθμιστικών θεμάτων της  
ESAB

2022-11-15

CE 2022

# 1 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

---

Italiano - Traduzione del testo originale

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base alla direttiva del Consiglio (UE) 2016/425 entrata in vigore il 9 marzo 2016

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

### Tipo di apparecchio

Maschera per saldatura

### Denominazione tipo

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Nome del marchio o marchio commerciale

ESAB

### Il produttore o il suo rappresentante autorizzato con sede nell'EEA

#### Nome, indirizzo e n. di telefono:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Svezia

Phone: +46 31 50 90 00

### Per il design è stato utilizzato il seguente standard armonizzato in vigore nell'EEA:

EN 166:2001 Protezione individuale per gli occhi - Specifiche

EN 175:1997 Protezione individuale. Dispositivo per la protezione di occhi e volto durante la saldatura e i processi correlati

EN 379:2009 Protezione individuale per gli occhi – Filtri per saldatura automatica

ISO 16321-2:2021 – Protezione di occhi e volto per uso professionale – Parte 2: requisiti aggiuntivi per le protezioni utilizzate durante la saldatura e le tecniche correlate

### Certificato esame CE del tipo e certificati di test emessi da:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Germania

L'organismo notificato numero 1883

ha eseguito e rilasciato i certificati esame UE del tipo C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Firmando il presente documento, il sottoscritto dichiara, in qualità di produttore o di rappresentante autorizzato del produttore, che l'apparecchio in questione è conforme ai requisiti di sicurezza sopra indicati.**

**DATA**

**Firma**

**Posizione:**

Standard globali di ricerca e  
sviluppo ed esperto normativo  
ESAB

15/11/2022

 2022



# 1 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Română - Traducerea documentului original

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

În conformitate cu Directiva (UE) 2016/425 a Consiliului, care intră în vigoare la 9 martie 2016

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

### Tipul echipamentului

Cască de sudură

### Denumirea echipamentului

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Numele mărcii sau denumirea comercială

ESAB

### Producătorul sau reprezentantul autorizat al acestuia cu sediu în SEE

#### Numele, adresa și nr. de telefon:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Suedia

Phone: +46 31 50 90 00

### Următorul standard armonizat, în vigoare în cadrul SEE, a fost utilizat pentru proiectare:

EN 166:2001 protecție personală pentru ochi - specificații

EN 175:1997 protecție personală. Echipament pentru protecția ochilor și a feței în timpul sudării și proceselor asemănătoare

EN 379:2009 protecție personală pentru ochi – filtre de sudură automate

ISO 16321-2:2021 – Protecția ochilor și a feței pentru uz profesional – partea 2: cerințe suplimentare pentru protecțiile utilizate în timpul sudării și a tehnicilor conexe

### Certificat de examinare tip CE și certificate de testare eliberate de:

ECS GmbH – Serviciul european de certificare

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Germania

Număr organism notificat 1883

A efectuat și a eliberat certificatele de examinare tip UE C3462,2ESAB, C3463,1ESAB, C3464,1ESAB, C3492,1ESAB, C3493,1ESAB; C3506,1ESAB, C3507,1ESAB, C3508,1ESAB, C3509,1ESAB, C3510,1ESAB

**Prin semnarea acestui document, subsemnatul, în calitate de producător sau de reprezentant autorizat al producătorului, declară că echipamentul în cauză respectă cerințele de siguranță menționate mai sus.**

Date

Semnătura

Funcția

ESAB Global R&D Expert în  
standarde și reglementări

2022-11-15

 2022

# 1 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

---

Português - tradução do original

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Em conformidade com a Diretiva (UE) 2016/425 do Conselho que entrou em vigor a 9 de março de 2016

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

### Tipo de equipamento

Capacete de soldadura

### Designação do tipo

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Marca ou marca comercial

ESAB

### Fabricante ou respetivo representante autorizado estabelecido no EEE

#### Nome, endereço e n.º de telefone:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Gotemburgo, Suécia

Phone: +46 31 50 90 00

#### A seguinte norma harmonizada, em vigor no EEE, foi utilizada no design:

EN 166:2001 Proteção ocular individual – Especificações

EN 175:1997 Proteção individual. Equipamento de proteção ocular e facial para soldadura e processos relacionados

EN 379:2009 Proteção ocular individual – Filtros de soldadura automáticos

ISO 16321-2:2021 – Proteção ocular e facial para utilização profissional – Parte 2:

Requisitos adicionais para protetores utilizados durante processos de soldadura e técnicas relacionadas

#### Certificado de exame do tipo EC e certificados de teste emitidos por:

ECS GmbH – Serviço de certificados europeus

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Alemanha

Organismo notificado n.º 1883

efetuou e emitiu os certificados de exame do tipo UE C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Ao assinar o presente documento, o assinante declara, enquanto fabricante ou representante autorizado, que o equipamento em questão se encontra em conformidade com os requisitos de segurança supramencionados.**

**Data**

**Assinatura**

**Cargo**

15-11-2022

Especialista em normas e  
regulamentações de I&D  
global da ESAB

 2022

# 1 VYHLÁSENIE O ZHODE

---

Slovenčina - Preklad originálneho textu

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa smernice Rady (EÚ) 2016/425, ktorá nadobudla účinnosť 9. marca 2016

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

### Typ zariadenia

Zváračská kukla

### Typové označenie

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Názov značky alebo ochrannej známky

ESAB

### Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca ustanovený v rámci EHP

#### Názov, adresa a telefónne číslo:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Švédsko

Phone: +46 31 50 90 00

### Pri návrhu boli použité nasledujúce harmonizované normy platné v rámci EHP:

EN 166:2001 Osobná ochrana očí – Špecifikácie

EN 175:1997 Osobná ochrana. Vybavenie na ochranu očí a tváre počas zvárania a súvisiacich procesov

EN 379:2009 Osobná ochrana očí – automatické zväracie filtre

ISO 16321-2:2021 – Dodatočné požiadavky na chrániče používané pri zváraní a súvisiacich technikách

### Certifikát o typovej skúške ES a certifikáty o skúške vydal orgán:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Nemecko

Notifikovaný orgán číslo 1883

vykonal a vydal certifikáty EÚ o typovej skúške C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Podpísaním tohto dokumentu nižšie podpísaný výrobca alebo autorizovaný zástupca výrobcu vyhlasuje, že príslušné zariadenie spĺňa hore uvedené bezpečnostné požiadavky.**

Date

Podpis

Pozícia

ESAB Expert na globálne  
normy pre výskum a vývoj a  
reguláciu

2022-11-15

 2022

# 1 CONFORMITEITSVERKLARING

---

Nederlands - Vertaling van het origineel

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Overeenkomstig Richtlijn (EU) 2016/425 van de Raad die op 9 maart 2016 van kracht is geworden

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

### Type apparatuur

Lashelm

### Typeaanduiding

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Merknaam of handelsmerk

ESAB

### Fabrikant of zijn gemachtigde vertegenwoordiger, gevestigd binnen de EER

#### Naam, adres en telefoonnummer:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Zweden

Phone: +46 31 50 90 00

### De onderstaande in de EER van kracht zijnde geharmoniseerde norm is toegepast bij het ontwerp:

EN 166:2001 Persoonlijke oogbescherming - Specificaties

EN 175:1997 Persoonlijke bescherming. Apparatuur voor oog- en gelaatsbescherming tijdens lassen en aanverwante processen

EN 379:2009 Persoonlijke oogbescherming – Automatische lasfilters

ISO 16321-2:2021 – Oog- en gelaatsbescherming voor beroepsmatig gebruik – Deel 2: Aanvullende eisen voor beschermers die worden gebruikt tijdens het lassen en aanverwante technieken

### EG-typeonderzoekscertificaat en testcertificaten afgegeven door:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Duitsland

Nummer van de aangemelde instantie: 1883

heeft de volgende EU-typeonderzoekscertificaten uitgevoerd en afgegeven: C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Door ondertekening van dit document verklaart ondergetekende als fabrikant of door de fabrikant gemachtigde vertegenwoordiger dat de desbetreffende apparatuur voldoet aan de hierboven genoemde veiligheidsvereisten.**

**Datum**

**Handtekening**

**Functie**

15-11-2022

ESAB Global R&D Standards  
and Regulatory Expert

 2022



# 1 OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dansk - Oversættelse af original

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til Rådets direktiv (EU) 2016/425, som trådte i kraft den 9. marts 2016

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på producentens eget ansvar.

### Type af udstyr

Svejseshjelm

### Typebetegnelse

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Brandnavn eller varemærke

ESAB

### Producentens eller dennes etablerede og bemyndigede repræsentant i EØS

#### Navn, adresse og telefonnr.:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Sverige

Phone: +46 31 50 90 00

### Følgende harmoniserede standarder, der er i kraft inden for EØS, er blevet anvendt i designet:

EN 166:2001 Personlig øjenbeskyttelse – specifikationer

EN 175:1997 Personlig beskyttelse. Udstyr til øjen- og ansigtsbeskyttelse under svejsning og beslægtede processer

EN 379:2009 Personlig øjenbeskyttelse – automatiske svejsefiltre

ISO 16321-2:2021 – Øjen- og ansigtsbeskyttelse til erhvervsmæssig brug – del 2:  
Yderligere krav til beskyttelse, der anvendes under svejsning og relaterede teknikker

### EF-typeafprøvningsattest og afprøvningsattest udstedt af:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Tyskland

Nummer på bemyndiget organ 1883

har udført og udstedt EU-typeafprøvningscertifikaterne C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Ved underskrift af dette dokument erklærer undertegnede som producent eller dennes autoriserede repræsentant, at det pågældende udstyr opfylder de sikkerhedskrav, der er angivet ovenfor.**

Dato

Underskrift

Stilling

ESAB globale  
R&D-standarder og  
reguleringsekspert

15-11-2022

CE 2022

# 1 SAMSVARERKLÆRING

Norsk – oversettelse av original

## EU-SAMSVARERKLÆRING

I henhold til rådsdirektiv (EU) 2016/425 som trådte i kraft 9.mars 2016

Denne samsvarerklæringen er utstedt under produsentens eneansvar.

### Utstyrstype

sveisehjelm

### Typebetegnelse

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Merkenavn eller varemerke

ESAB

### Produsent eller dennes autoriserte representant etablert innen EØS

#### Navn, adresse og telefonnr.:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Sverige

Phone: +46 31 50 90 00

### Den følgende harmoniserte standarden i kraft innen EØS er brukt i designen:

EN 166:2001 Personlig øyevern – Spesifikasjoner

EN 175:1997 Personlig vern. Utstyr for øye- og ansiktsvern ved sveising og beslektede prosesser

EN 379:2009 Personlig øyevern – Automatiske sveisefiltre

ISO 16321-2:2021 – Øye- og ansiktsbeskyttelse til yrkesbruk – Del 2: Tilleggskrav for beskyttelse som brukes ved sveising og beslektede teknikker

### EF-typeundersøkelsessertifikat og testsertifikater utstedt av:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Tyskland

Kontrollorgannummer 1883

utførte og utstedte EU-typeundersøkelsessertifikatene C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Ved å signere dette dokumentet erklærer undertegnede som produsent, eller produsentens autoriserte representant, at det aktuelle utstyret overholder sikkerhetskravene oppgitt ovenfor.**

Dato

Underskrift

Stilling

ESABs ekspert på globale  
FoU-standarder og  
reguleringer

2022-11-15

CE 2022

# 1 VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Suomi – alkuperäistekstin käännös

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

9. maaliskuuta 2016 voimaan tulleen neuvoston direktiivin (EU) 2016/425 mukaisesti  
Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

### Laitteistotyyppi

hitsauskypärä

### Tyypimerkintä

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Tuotenimi tai tavaramerkki

ESAB

### Valmistaja tai valtuutettu edustaja Euroopan talousalueella

#### Nimi, osoite ja puhelinnumero:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Ruotsi

Phone: +46 31 50 90 00

### Seuraavaa Euroopan talousalueella voimassa olevaa harmonisoitua standardia on noudatettu laitteen suunnittelussa:

EN 166:2001 Henkilökohtainen silmiensuojaus – Tekniset tiedot

EN 175:1997 Henkilönsuojaimet. Silmien ja kasvojen suojaamiseen tarkoitettu laitteisto hitsaukseen ja vastaaviin töihin

EN 379:2009 Henkilökohtainen silmiensuojaus – Automaattiset hitsaussuodattimet

ISO 16321-2:2021 – Silmien ja kasvojen suojaimet ammattikäyttöön – Osa 2:

Lisävaatimukset hitsauksessa ja siihen liittyvissä tekniikoissa käytettävillä suojaimille

### EY-tyyppitarkastustodistuksen ja testisertifikaatit on myöntänyt:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Saksa

Ilmoitetun laitoksen numero 1883

suorittanut ja myöntänyt EU-tyyppitarkastussertifikaatit C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Allekirjoittamalla tämän asiakirjan valmistaja tai valmistajan valtuuttama edustaja vakuuttaa, että kyseessä oleva laitteisto noudattaa edellä mainittuja turvallisuusvaatimuksia.**

**PVM.**

**Allekirjoitus**

**Asema**

ESABin T&K:n standardien ja  
sääntelyn globaali asiantuntija

15.11.2022

 2022

# 1 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Polski - tłumaczenie oryginału

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Zgodne z dyrektywą Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r.

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

### Typ sprzętu

Kask spawalniczy

### Oznaczenie typu

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Nazwa marki lub znak towarowy

ESAB

### Producent lub jego upoważniony przedstawiciel z siedzibą w EOG

#### Nazwa, adres i numer telefonu:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Szwecja

Phone: +46 31 50 90 00

### Konstrukcja jest zgodna z normą zharmonizowaną obowiązującą w EOG:

EN 166:2001 Ochrona indywidualna oczu — Wymagania

EN 175:1997 Ochrona indywidualna. Środki ochrony oczu i twarzy stosowane podczas spawania i w procesach pokrewnych

EN 379:2009 Ochrona indywidualna oczu — Automatyczne filtry spawalnicze

ISO 16321-2:2021 — Ochrona oczu i twarzy do zastosowań zawodowych — Część 2: Dodatkowe wymagania dla środków ochrony stosowanych podczas spawania i technik pokrewnych

### Certyfikat badania typu WE i certyfikaty badań wydane przez:

ECS GmbH — European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Niemcy

Numer jednostki notyfikowanej: 1883

Badania przeprowadzone i wystawione certyfikaty badania typu UE: C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Podpisując ten dokument, niżej podpisany jako producent lub jego upoważniony przedstawiciel oświadcza, że powyższe urządzenia spełniają wyżej wymienione wymagania w zakresie bezpieczeństwa.**

Data

Podpis

Stanowisko

ESAB — Specjalista ds.  
globalnych norm i regulacji  
B+R

2022-11-15

 2022



# 1 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Magyar – Az eredeti fordítása

## EURÓPAI UNIÓS MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A 2016. március 9-től hatályos 2016/425 Európai Tanács irányelv értelmében  
Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett állítják ki.

### A készülék típusa

hegesztősisak

### Típusmegjelölés

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Márkanév vagy védjegy

ESAB

### Gyártó vagy a gyártó az EGT-ben meghatalmazott képviselője

#### Név, cím és telefonszám:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Svédország

Phone: +46 31 50 90 00

### A tervezés során a következő EGT-ben hatályos harmonizált szabványt használták:

EN 166:2001 Személyi szemvédő eszközök – Jellemzők

EN 175:1997 Személyi védelem. Szem- és arcvédelemre szolgáló eszközök hegesztés és az ahhoz kapcsolódó folyamatok során

EN 379:2009 Személyi szemvédelem – Automatikus hegesztőszűrők

ISO 16321-2:2021 – Munkahelyi szem- és arcvédelem – 2. rész: A hegesztés során használt védőeszközök és a kapcsolódó technikák kiegészítő követelményei

### Az EK-típusvizsgálati tanúsítvány és vizsgálati tanúsítványok kibocsátója:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Németország

Értesítési szerv száma 1883

elvégezte és kiállította a C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB EU-típusvizsgálati tanúsítványokat

**A dokumentum aláírásával az aláíró mint gyártó vagy mint a gyártó meghatalmazott képviselője kijelenti, hogy a vonatkozó készülék megfelel a fent meghatározott biztonsági követelményeknek.**

Dátum

Aláírás

Beosztás

ESAB globális K+F  
szabványok és szabályozási  
szakértő

2022-11-15

 2022

# 1 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

---

Čeština - překlad originálu

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle směrnice Rady (EU) 2016/425, která platí od 9. března 2016

Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výhradní odpovědnosti výrobce.

### Typ zařízení

Svářečská přilba

### Typové označení

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Název nebo obchodní značka

ESAB

### Výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce v rámci EHP

#### Jméno, adresa a telefon:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Švédsko

Phone: +46 31 50 90 00

### Design splňuje následující harmonizované normy platné v rámci EHP:

EN 166:2001 Osobní ochrana očí – specifikace

EN 175:1997 Osobní ochrana. Zařízení pro ochranu očí a obličeje během svařování a souvisejících procesů

EN 379:2009 Osobní ochrana očí – automatické svařovací filtry

ISO 16321-2:2021 – Ochrana očí a obličeje při práci – část 2: Další požadavky na ochranné prostředky používané při svařování a souvisejících procesů

### Certifikát přezkoušení typu ES a osvědčení o zkoušce vydané:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Německo

Notifikovaný orgán číslo 1883

provedl a vydal certifikáty o přezkoušení typu EU C3462.2ESAB, C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Podepsáním tohoto dokumentu podepsaný jako výrobce nebo autorizovaný zástupce výrobce prohlašuje, že toto zařízení splňuje výše uvedené požadavky na bezpečnost.**

DATA

Podpis

Poloha

Odborník na globální normy  
a předpisy pro výzkum  
a vývoj ESAB

2022-11-15

 2022

# 1 VASTAVUSDEKLARATSIOON

Eesti – originaaldokumendi tõlge

## EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt nõukogu direktiivile (EL) 2016/425, mis jõustus 9. märtsil 2016

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

### Seadme tüüp

keevitusmask

### Tüübitähis

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Tootenimi või kaubamärk

ESAB

### Tootja või tema EMÜ-s tegutsev volitatud esindaja

#### Nimi, aadress ja telefoninumber:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Rootsi

Phone: +46 31 50 90 00

### Toote väljatöötamisel on järgitud järgmisi EMÜ-s kehtivaid ühtlustatud standardeid:

EN 166:2001 Isiklikud silmakaitsevahendid. Spetsifikatsioonid

EN 175:1997 Isikukaitsevahend. Keevitamisel ja sellega seonduvatel töödel kasutatavad silmade ja näo kaitsevahendid

EN 379:2009 Isiklikud silmakaitsevahendid. Automaatsed keevitusfiltrid

ISO 16321-2:2021 – Silmade ja näo kaitsevahendid töökeskkonnas kasutamiseks. Osa 2: Lisanõuded kaitsetele, mida kasutatakse keevitamisel ja sellega seonduvatel töödel

### EÜ tüübihindamistunnistus ja katsetunnistused on välja andnud:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Saksamaa

Teavitatud asutuse number 1883

teotas ja andis välja EL tüübihindamissertifikaadid C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Käesoleva dokumendi allkirjastamisega kinnitab allkirjutanu tootjana või tootja volitatud esindajana, et kõnealused seadmed vastavad eespool esitatud ohutusnõuetele.**

**Kuupäev**

**Allkiri**

**Ametikoht**

ESAB ülemaailmne teadus- ja  
arendustegevuse standardite  
ja regulatiivne ekspert

15.11.2022

 2022

# 1 ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Latviski — oriģināla tulkojums

## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar Padomes Direktīvu (ES) 2016/425, kas stājas spēkā 2016. gada 9. martā

Šīs atbilstības deklarācijas izsniegšana ir tikai un vienīgi ražotāja atbildība.

### Aprīkojuma veids

metināšanas aizsegmaska

### Veida marķējums

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Zīmola nosaukums vai preču zīme

ESAB

### Ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis Eiropas Ekonomikas zonā

#### Nosaukums, adrese un tālruņa numurs:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Sweden

Phone: +46 31 50 90 00

### Aprīkojuma izstrādē ir izmantots tālāk minētais saskaņotais standarts, kas ir spēkā EEZ robežās.

EN 166:2001 Individuālais acu aizsardzības līdzeklis – Specifikācijas

EN 175:1997 Individuālais aizsardzības līdzeklis. Aprīkojums acu un sejas aizsardzībai metināšanas un ar to saistīto procesu laikā

EN 379:2009 Individuālais acu aizsardzības līdzeklis – Automātiskie metināšanas filtri

ISO 16321-2:2021 – Acu un sejas aizsardzība profesionālām vajadzībām – 2.daļa: Papildu prasības aizsarglīdzekļiem, ko izmanto metināšanas un ar to saistīto darbību laikā

### EK tipa pārbaudes sertifikāts un pārbaudes sertifikāti, ko izsniedz:

ECS GmbH — Eiropas sertifikācijas dienests

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Germany

Pilnvarotā iestāde Nr.:1883

Veic un izsniedz ES tipa pārbaudes sertifikātus C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Parakstot šo dokumentu, apakšā parakstījusies persona kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis apliecina, ka attiecīgā iekārta atbilst iepriekš minētajām drošības prasībām.**

Date

Paraksts

Amats

ESAB Globālo pētniecības un  
izstrādes standartu un  
normatīvu eksperts

2022. gada 15. novembrī

 2022



# 1 IZJAVA O SKLADNOSTI

---

Slovenščina – prevod originala

## IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Skladno z Direktivo Sveta (EU) 2016/425, ki je začela veljati 9. marca 2016

Ta izjava o skladnosti se izda izključno na odgovornost proizvajalca.

### Vrsta opreme

Varilna čelada

### Oznaka tipa

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Ime blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke

ESAB

### Proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik s sedežem v EGP

#### Ime, naslov in telefonska številka:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Sweden

Phone: +46 31 50 90 00

### Pri načrtovanju je bil upoštevan naslednji harmonizirani standard, ki velja v EGP:

EN 166:2001 Osebna zaščita oči – Specifikacije

EN 175:1997 Osebna zaščita. Oprema za zaščito oči in obraza med varjenjem in podobnimi postopki

EN 379:2009 Osebna zaščita oči – Samodejni varilni filtri

ISO 16321-2:2021 – Zaščita oči in obraza pri delu – 2. del: dodatne zahteve za ščitnike, ki se uporabljajo med varjenjem in z njim povezanimi tehnikami

### Izdajatelj potrdila o tipskem pregledu ES in potrdila o opravljenih testih:

ECS GmbH – European Certification Service

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Germany

Priglašeni organ št. 1883

je opravil in izdal tipske certifikate o EU-pregledu tipa C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**S podpisom tega dokumenta podpisani, kot proizvajalec ali njegov pooblaščen zastopnik, izjavlja, da je navedena oprema v skladu z zgoraj navedenimi varnostnimi zahtevami.**

Date

Podpis

Položaj

Globalni standardi za  
raziskave in razvoj ter  
regulativni strokovnjak ESAB

2022-11-15



# 1 ATITIKTIES DEKLARACIJA

Lietuvių k. – vertimas iš originalo

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal Tarybos direktyvą (ES) 2016/425, įsigaliojusią 2016 m. kovo 9 d.

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

### Įrenginio tipas

suvirintojo šalmas

### Tipo pavadinimas

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Prekės ženklas

ESAB

### Gamintojas arba jo įgaliotasis atstovas EEA

#### Pavadinimas, adresas ir telefonas:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, 8004 Langelis

402 77 Göteborg, Sweden (Švedija).

Phone: +46 31 50 90 00

#### Kuriant įrangą vadovautasi šiuo EEE galiojančiu darniuoju standartu:

EN 166:2001 asmeninės akių apsaugos priemonės – specifikacijos

EN 175:1997 asmens apsauga. Įranga akių ir veido apsaugai suvirinimo ir susijusių procesų metu

EN 379:2009 asmeninė akių apsaugos priemonė – automatiniai suvirinimo filtrai

ISO 16321-2:2021 – akių ir veido apsauga darbo reikmėms – 2 dalis: Papildomi reikalavimai apsaugoms, naudojamoms suvirinimo metu ir su juo susijusioms technikoms

#### EC tipo tyrimo sertifikatas ir bandymų sertifikatai, išduoti:

ECS GmbH – Europos sertifikavimo tarnybos

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Vokietija

Paskelbtoji įstaiga numeris 1883

atliko ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatus C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Pasirašydamas šį dokumentą, pasirašantysis, kaip gamintojas arba gamintojo įgaliotasis atstovas, patvirtina, kad minima įranga atitinka aukščiau nurodytus saugos reikalavimus.**

Data

Parašas

Pareigos

ESAB pasauliniai R&D  
standartai ir reguliavimo  
ekspertas

2022-11-15

 2022

# 1 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Български език – превод на оригинала

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно Директива (ЕС) 2016/425 на Съвета, влязла в сила на 9 март 2016 г.  
Настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на  
производителя.

### Вид оборудване

Заваръчен шлем

### Вид предназначение

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Търговско наименование или търговска марка

ESAB

### Производител или негов упълномощен представител, учреден в рамките на ЕИП

#### Име, адрес и телефонен номер:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 Göteborg, Швеция

Phone: +46 31 50 90 00

### При създаването е използван следният хармонизиран стандарт, който е в сила в рамките на ЕИП:

EN 166:2001 лични предпазни средства за очите – спецификации

EN 175:1997 лични предпазни средства. Оборудване за защита на очите и лицето по време на заваряване и свързаните с него процеси

EN 379:2009 лични предпазни средства за очите – автоматични филтри за заваряване

ISO 16321-2:2021 – защита за очите и лицето при работа – Част 2: Допълнителни изисквания за протектори, използвани по време на заваряване и свързаните с тях техники

### Сертификат за ЕО изследване на типа и сертификати за тестване, издадени от:

ECS GmbH – Европейска служба за сертифициране

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Германия

Номер на нотифицирания орган 1883

е изпълнил и издал сертификатите за ЕО изследване на типа C3462,2ESAB, C3463,1ESAB, C3464,1ESAB, C3492,1ESAB, C3493,1ESAB, C3506,1ESAB, C3507,1ESAB, C3508,1ESAB, C3509,1ESAB, C3510,1ESAB

**Като подписва настоящия документ, долуподписаният декларира в качеството си на производител или упълномощен представител на производителя, че съответното оборудване отговаря на посочените по-горе изисквания за безопасност.**

**Дата**

**Подпис**

**Позиция**

Експерт по глобални  
стандарты за  
научноизследователска и  
развойна дейност и  
нормативна уредба на  
ESAB

15.11.2022 г.

**CE** 2022

# 1 IZJAVA O SUKLADNOSTI

Hrvatski - prijevod izvornika

## EU izjava o sukladnosti

Sukladno Direktivi vijeća (EU) 2016/425 koja je stupila na snagu 9. ožujka 2016.

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

### Vrsta opreme

profesionalne kvalitete

### Oznaka tipa

Sentinel A60 0700600860

Sentinel A60 Air 0700600861

### Naziv marke ili zaštitni znak

ESAB

### Proizvođač ili njegov ovlaštenu predstavnik koji posluje u Europskom gospodarskom prostoru (EEA)

#### Naziv, adresa i telefonski broj:

ESAB AB

Lindholmsallén 9, Box 8004

402 77 GÖTEBORG, ŠVEDSKA.

Phone: +46 31 50 90 00

### U dizajnu je korišten sljedeći harmonizirani standard koji je na snazi u Europskom gospodarskom prostoru (EEA):

Osobna zaštita za oči EN 166:2001 – specifikacije

Osobna zaštita za oči EN 175:1997. Oprema za zaštitu očiju i lica tijekom zavarivanja i srodnih postupaka

Osobna zaštita za oči EN 379:2009 – filtri za automatsko zavarivanje

ISO 16321-2:2021 – Zaštita očiju i lica za povremenu upotrebu – 2. dio: dodatni zahtjevi za zaštite koje se upotrebljavaju tijekom zavarivanja i srodnih tehnika

### Certifikat o ispitivanju tipa i potvrde o ispitivanju koje izdaje:

ECS GmbH – Europska služba za certificiranje

Hüttfeldstrasse 50

73430 Aalen, Germany

Regulacijsko tijelo broj 1883

provelo je tipsko ispitivanje EU i izdalo certifikate C3462.2ESAB, C3463.1ESAB, C3464.1ESAB, C3492.1ESAB, C3493.1ESAB, C3506.1ESAB, C3507.1ESAB, C3508.1ESAB, C3509.1ESAB, C3510.1ESAB

**Potpisivanjem ovog dokumenta niže potpisani kao proizvođač ili ovlaštenu predstavnik proizvođača izjavljuje da je navedena oprema u skladu s prethodno navedenim sigurnosnim zahtjevima.**

Datum

Potpis

Položaj

Stručnjak za globalne  
standarde istraživanja i  
razvoja i za regulaciju u tvrtki  
ESAB

15. 11. 2022.

CE 2022







# A WORLD OF PRODUCTS AND SOLUTIONS.



For contact information visit [esab.com](http://esab.com)

ESAB AB, Lindholmsallén 9, Box 8004, 402 77 Gothenburg, Sweden, Phone +46 (0) 31 50 90 00

[manuals.esab.com](http://manuals.esab.com)

